

BVGer F-5186/2025 vom 17. Juli 2025

Bundesverwaltungsgericht, 2025-07-17, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_F-5186_2025

FR: TAF F-5186/2025 du 17 juillet 2025

IT: TAF F-5186/2025 del 17 luglio 2025

Regeste

Asilo (non entrata nel merito) ed allontanamento (procedura Dublino - art. 31a cpv. 1 lett. b LAsi)

Erwägungen

E. 1

Il ricorso è accolto.

E. 2

La decisione della SEM del 4 luglio 2025 è annullata e gli atti di causa le sono ritrasmessi per procedere ai sensi dei considerandi.

E. 3

Non si prelevano spese processuali.

E. 4

Non si accordano indennità per spese ripetibili.

E. 5

Questa sentenza è comunicata al ricorrente, alla SEM e all'autorità cantonale competente.

La giudice unica: La cancelliera: Claudia Cotting-Schalch Alissa Vallenari Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.